

# Índice

|  |     |
|--|-----|
| Los cuatro soles y uno más .....   | 4   |
| Nacimiento de Huitzilopochtli y llegada<br>del Sol y de la Luna .....          | 22  |
| Técpatl .....  | 34  |
| Los cuatro soles, otra vez.....  | 38  |
| Nacimiento de la gente.....  | 42  |
| Una vez más sobre la creación de los hombres ..                                | 52  |
| Cómo la gente se dispersó<br>en todas direcciones .....                        | 60  |
| La tristeza humana.....  | 70  |
| Por qué los indios temen el canto del búho.....                                | 74  |
| El camino hacia Anáhuac.....   | 76  |
| Una vez más sobre la peregrinación .....                                       | 82  |
| La partida de la Serpiente Emplumada .....                                     | 86  |
| Una vez más sobre la partida<br>de la Serpiente Emplumada .....                | 102 |
| Xocoyotzin y los fantasmas nocturnos .....                                     | 108 |
| Cómo el primer soberano de Tilantongo<br>sostuvo la guerra contra el Sol ..... | 114 |
| El diluvio .....   | 118 |
| La leyenda de Tepoztécatl .....  | 124 |
| El tullido y los caníbales .....   | 138 |
| El negro del volcán .....  | 156 |
| Los volcanes Iztaccíhuatl y Popocatépetl .....                                 | 164 |
| Sobre la bruja que cambiaba las caras.....                                     | 170 |
| Cómo los gemelos fueron en busca del Sol.....                                  | 188 |
| El Sol encarcelado .....   | 206 |
| Cómo apareció en el mundo el peyotl .....                                      | 216 |
| Leyenda del néctar del agave.....  | 222 |

# Obsah

|  |     |
|--|-----|
| O čtyřech sluncích a jednom navíc .....                              | 5   |
| O zrození Huitzilopochtliho a také<br>o příchodu Slunce a Luny ..... | 23  |
| O Técpatlovi.....  | 35  |
| A ještě jednou o čtyřech sluncích .....                              | 39  |
| O zrození lidí .....   | 43  |
| A ještě jednou o stvoření lidí.....                                  | 53  |
| Jak se lidé rozešli do všech světových stran .....                   | 61  |
| <br>   |     |
| Lidský smutek .....  | 71  |
| Proč se indiáni bojí sovího křiku .....                              | 75  |
| Cesta do údolí Anáhuac .....   | 77  |
| A ještě jednou o putování .....                                      | 83  |
| Odchod Opeřeného hada .....  | 87  |
| A ještě jednou o odchodu Opeřeného hada .....                        | 103 |
| <br>   |     |
| O Xocoyotzinovi a nočních strašidlech .....                          | 109 |
| O tom, jak první vládce Tilantonga<br>válčil se Sluncem .....        | 115 |
| O potopě.....  | 119 |
| Legenda o Tepoztécatlovi .....                                       | 125 |
| Mrzáček a lidožrouti .....   | 139 |
| O černém ze sopky.....   | 157 |
| O vulkánech Iztaccíhuatl a Popocatépetl.....                         | 165 |
| O čarodějnici, která měnila tváře.....                               | 171 |
| Jak se dvojčata vypravila za Sluncem .....                           | 189 |
| Uvězněné Slunce .....  | 207 |
| Jak se na světě objevil peyotl.....                                  | 217 |
| Legenda o nektaru z agáve.....                                       | 223 |